

"Sällit" tänään kello 6 paikalle. Aune Järvi, Irja Järvin, Aino Mäki, Kerttu Kaario, Ilona ja Impi Tolppi, Aune Ilvonen ja Aini Tihliä, saapukaa tänään kello 6 illalla Klubin teatterin Hirskeiden luona.

"Omenavarkaita" harjotus tällä viikolla joka päivä kello 6:30 illalla. Lauharjotus samasta kello 6 illalla ja taasen tekstin loputtua.

"Revisori", harjotus tänään kello 7 illalla. Järjestys 1, 5, 4, 3 ja 2 näytös. Jokainen paikalle ehdottomasti.

"Punanen laukku", lukuharjoitus huomenna, tiistaina, kello 7 illalla pukuhuoneessa.

Lukurengas No. 3 kokoontuu tänä iltana kello 7:30 Klubin kokoushuoneeseen. Kaikkien välttämättä saavuttava ajallaan.

Agitatsiokomitean kokous tänä iltana kello 7. Kaikki mukaan.

Seka- ja mieskuoron bassot harjoitettiin tänä iltana kello 7. Kaikkien välttämättä saavuttava. Kesäjuhlat lähenee ja uusia lauluja on harjoiteltava juhla varten.

Seitokunta harjoitettiin tiistaina klo 7 illalla.

Tov. Kuusi Saari,
Seattlissa, Wash., saapui lauantaina paikkakunnalle. Hän vieraillee täällä jonkun aikaa tuttaviansa luona.

Osuusmaitoliikeen osakkeita
on ostanut "Puute" puulike 15 dollarin edestä.

Osuusmaitolike välittää nyt puita.
Useat perheet ovat ostanet osuusmaitoliikeen puita koko vuodeksi, ilmoittaa liikkeen isännöitsijä John Niemi. Liike välittää edelleenkin hyviä puita niitä tarvitseville \$7.50 kuorman.

Mrs. Buchanan kuollut.
Mrs. Ella Buchanan, Hood Riverillä, kuoli perjantaina iltapäivällä Seasidessä tyttärensä, Mrs. John Seldnein kotona. Lauantai-aamuna vainajan ruumis lähetettiin Hood Riverille haudattavaksi.

Loukasi sormensa "poijua" laittessaan.
Kalamies Jurmelle sattui lauantaina sellainen onnettomuus, että loukasi pahanlaajasti sormensa ollessaan laittamassa verkon "poijun" uutta lampua. Lampua paikalleen laittaessaan se vahingossa särkyi ja lasin palaset vilivät Jurnun isoosoroon pahoja haavoja. Tohtori Forsstrom neului haavan. Ottanee jonkun aikaa ennenkuin Jurnu voi päästä jälleen kalastamaan.

Postin kulku muuttunut.
Postimestari Herman Wise on ilmoittanut uuden säännösten postin ulos lähettämiseksi, joka tulee käytäntöön tästä päivästä alkaen. Juna lähtee joka päivä kello 8:10 aamulla ja vie mukanaan postin. Juna, joka lähtee täältä kello 4:05 iltapäivällä, ei kuljeta postia. Sen sijaan 7:10 illalla lähtevä juna vie postia mukanaan.

Junat, jotka saapuvat tänne Portlandista kello 11:15 aamupäivällä, 11:45 aamupäivällä ja 10:10 illalla, tuovat postin tullessaan. Tämä uusi järjestely tekee mahdolliseksi postityöläisille jakaa laatikoihin aamupäivän postin tuntia aikaisemmin.

Paljon avioliitton menijöitä.
Viime lauantaina otettiin täkäläisestä kaunin kirj. virastosta avioliittoa enemmän kuin pitkään aikaan enemmän yhtenä päivänä. Seuraavat parit ottivat lupakirjan yhdessä elämästä varten: Kasper Korpela, Naselle, Wash., ja Emma Pirttikoski; Evans Williams Acheson ja Elvera Bennett; Arthur W. Kempton ja Anna Norwich; Leo Back ja Sanni Johnson. Kempton ja Norwich menivät luvan saatuaan heti rauhantuomari Tuomasen eteen, joka vihki heidät mieheksi ja vaimoksi.

Oregon Journal-lehteä aletaan kulettamaan lentokoneella Astoriaan.
Oregon Journal-lehden, Portlandin yhden suurimman päivälehtien levityksen hoitaja, David H. Smith, on ilmoittanut, että tämän kuun lopussa alkaa O. W.-I. Airplane kompania

MYYTÄVÄNÄ—kalastusvene
sekä yksi isosilmäinen verkko, Elmore Känärissä, Astoria, Oregon.

Hyviä leppäisiä puita, "boxwood" myytävänä.
Seaborg Transfer Co.

MYYTÄVÄNÄ—Hyvässä kunnossa oleva yhden perheen talo myytävänä kohtalainen halvalla. Talo sijaitsee länsi-Astoriassa. Mksuehdoista y.m. tietoja antaa: A. W. Wirta, Box 33, Svensen Oregon.

Omatekoisia viikatteita myytävänä. Tiedustelkaa Victor Jarviseltä, 453 Taylor Ave.

kuuluttaa mainittua sanomalehtä lentokoneella Astoriaan ja Seasideen. Lentokone tulee tekemään matkan Portlandista Astoriaan ja Seasideen päivittäin, ja tekee se matkan tänne tunnin ja kymmenessä minuutissa ja paluun Astoriaan ja Seasideen viidessätoista minuutissa.

Lentokoneella kuljettiin Oregon Journalia Astoriaan viime kesäkuun.

Ohjelmaitama lauantai-iltana,
jonka Klubin agitatsiokomitea oli hommannut teatterin, onnistui kaikin puolin hyvin. Ohjelmaa sisälsi runon, jonka lausui Anna Järvi hyvin. Impi Tolpin kauniin laulun, jonka hänen siskonsa Ilona Tolppi säesti pianolla. Lassilan pilarunon ja Eugene Raution koretin soolon, jonka Ilona Tolppi säesti pianolla. Lopuksi esittivät näyttelijämme erittäin hauskan, vasta Suomesta saapuneen yksinäyöksisen pilan "Kaksi morsianta". Esitys sujui niin hyvin, että yleisö oli paikoittain nauruun pakautua, nähdessään minkälaisia hirveitä erehdyksiä saattaa tulla vanhemmille poikansa morsiamien suhteen. Näytelmän loputtua siirtyi yleisö hilpein mielin yläsalin tanssimaan.

Sitten sunnuntai-iltana esitettiin "Hallin Janne" toisen kerran melkoisen suurelle katsomolle. Esitys sujui paikoittain paremmin kuin ensimmäisellä kerralla ja toisessa näytöksessä oli näyttämöleasatkin huolellisempi kuin ensimmäisellä kerralla esitetyssä, jolloin lumi tuprusi Hallin ikkunoista sisään. Nyt sitä vastoin vain ovesta kuljettavassa lumi syöksyi sisään luonnollisen näköisenä kuin myrskyllä ainakin.

Draama "Hallin Janne" kokoonpanoona nähden ei ole niin onnistunut kuin olisi sopinut odottaa niinkin huomattava kirjailijalta kuin on Eero Alpi, joka on näytelmän kirjoittanut. Virhe, mielestämme, on siinä, että Janne kuvataan ensimmäisessä näytöksessä tavattoman nöyryluontoiseksi ja tunnon tarkasti äitiään tottelevaksi nuorukseksi, joka sitten toisessa näytöksessä omaa niin karakin luonteen ja järkähtämättömän päättävyyden, että tekee kylmaveriset murhan, vaikka ensimmäisen ja toisen näytöksen välillä ei ole kulunut kuin yksi yö. Pahan virheen kirjailija on tehnyt myös siinä, että on asettanut Mattilan Sandran ja Hallin Jannen kiikkeän rakkauskohtauksen keskelle tanssittua lattiaa, missä toiset nuoret seuraavat heidän rakasteluun. Sellaista ei Suomen maalaisloissa, ei ainakaan Hallin Jannen nuoruuden päivinä, missään ole tapahtunut, vaan pyrkivät maalainuoret salaamaan toisista lähimmät suhteensa mahdollisimman tarkasti ja niin ollen tekevät toisilleen rakkauden tunnustuksia vain silloin kuin ovat kahdenkesken. Murha myöskin suunnitellaan samoin tanssittuun lattiaan, joka katsoen renkai-Santun pitkälle kehittyneeseen kalvaluteen, näyttää perin tökeröltä. Varmaankaan Santtu ei ole ollut niin tyhmä, että noin vain kaikkien nähdessä olisi alkanut Jannelle kuiskutellaan ja yllyttämään murhaamaan postinkuljettajan. Muuton Santtu on hyvin onnistunut luonnetyyppi.

Nämä pahimmat virheet olemme tahtoneet panna merkille vain osoitukseksi, kuinka suuria erehdyksiä saattavat huomattavatkin kirjailijat tehdä. Porvarellisten kirjailijain virheitä katsotaan usein läpi kärtten, mutta sen sijaan työväen omista virheistä nousesta ja työväenasiain teoksisen ajavien kirjailijain tuotteita monasti arvostellaan ankarasti ja vaaditaan niiltä taiteen korkeimpia vaatimuksia vastaavaa eheyttä. "Vapaa mielisenä" porvarellisena kirjailijana Eero Alpi on luonut koko hyväksikin, kuten on hänen kirjittamansa "Rampojen karnevaali". "Hallin Janne" sitä vastoin on yleensä heikko luoma.

Luokkataistelu ja elämän kauneusarvot

Kirj. Richard Pesola.
Te puhutte aina vain luokkataistelusta. Te tuskin annatte millekään muulle huomiota. Ja kuitenkin on paljon sellaisia elämän arvoja, jotka ansaitsevat huomionne juuri tänä päivänä. Esim. taide, sekä luonnon eteisen luoma. Eikö elämä olisi köyhää ja rumaa ilman sitä? Sitte onhan ihmisiällä keskinäisiä suhteita, jotka eivät riipu luokkataistelusta. Nuorisolla on rakkauselämänsä. Eiväthän nuoret aina voi ajatella kylmiä yhteiskunnallisia ja taloudellisia kysymyksiä — rakkauselämä heiltä vaatii osansa. Vaikka olettekin omasta mielestänne hyvin loogilinen, niin te sentään unhoitte jotakin — te unhoitte ottaa elämän ja ihmiset sellaisinaan kuin ne todella ovat. Teidän tulisi muistaa, etteivät kaikki muut työläisihmiset ole teidän kaltaisiaanne. Meidän elämässämme on sangan moninaisia kehitysaiteita. Ottakaa siis ihmiset sellaisina kuin ne todella ovat, silloin te vasta voitte menestyksellisesti rakentaa. Jättäkää ihanteellisuudellekin ja elämän todellisille kauneusaloille tilansa, ne kuitenkin pysyvät ja kehittyvätkin tulevaisuudenkin yhteiskunnassa, jos se kerta on korkeampi, a.s. kehittyneempi nykyistä yhteiskunta-järjestelmää.

Se oli eräs nuori toveritar, joka minulle puhui tähän tapaan, kun olim juuri pääsyt puhumasta luokkataistelu-vollisuusistamme. Siitä on kulunut jo lähes kymmenen vuotta aikaa ja minun täytyy tunnustaa, että sillä kertaa otin nuo "ohjeit" vastaan jokuunkin ylimielisesti. Mutta jätetään olen monasti niitä miustelut ja ajatellut, että epäilemättä illoissa toveritarin sanoissa, jotka hän lausui vilpittömästi, sittenkin paljon totta. Hän oli oikeassa siihen nähden, että me monastikin pyrimme ottamaan ihmiset toisenlaisina kuin ne todellisuudessa ovat. Ja siihen nähden hän oli myöskin oikeassa, kun hän sanoi jo tänä päivänä olevan sellaista elämän kauneusarvoja, joille on annettava huomiota. Mutta siihen nähden hän oli väärässä, että hän tahtoi erottaa nuo kauneusarvot luokkataistelusta. Se ei ole muuten mahdollista ja sitäpaitsi: Ihminen silloin vain kauneusarvojen ihailija, rikastuttaa niillä elämänsä, vaikka onkin luokkataistelijä. Luokkataistelijä ei suinkaan saa pyrkiä elämästä eristyneeksi muumioksi. Mutta sen myös tahdomme monasti unhottaa. Me monasti pyrimme elämän valaamaan kaavoihin ja olemme tyytymättömiä itsemme ja muihin, kun emme siinä onnistu.

Muistuu mieleeni monet keskustelut tovereiden kanssa runo- ja kaunokirjallisuudesta. Samat toverit, jotka juuri pääsivät puhumasta mitä syvimmällä ihastuksella Tolstoin, Ibsenin, Strinbergin, Zolan, Franzen y.m. teoksista, saattavat mitä ylimielisimmin puhua meikäläisistä runollisuuden ja kaunokirjallisuuden harrahtajista. On pa menty esim. sanomalehti-toimittajien valinnassa niinkin pitkälle, että on pidetty jonkun toimittajakokouksen pahan puolesta sitä, että hän on kirjoittanut kaunokirjallisesti (ikäkkäänkin ei sama kynä, joka onnistuneesti voi liikkua kaunokirjallisuuden alalla, voisi sitä tehdä poliittisten ja yhteiskunnallisten kirjoitelmien alalla). Tämä on auttamaton yksipuolisuus ja niin järjestyksellään kuin sitä pyritäänkin esittämään, on se haavellista, toisiojien pohjalta poiskyrimistä.

Tuo toveritar, jonka "ohjeita" alustasin, oli oikeassa sanoessaan, että "meidän elämässämme on sangan moninaisia kehitysaiteita" ja kuitenkin ei ole olemassa mitään yleispätevää aste-järjestelmää, jonka läpi voitaisi väittää kaikkien kulkevan. Toiset meistä jo sangan nuorina koettavat perin pohjin kiintyy yhteiskunnallisiin eli luokkataistelukykyysiin, toiset eivät kiinnä koskaan, vaikka kulkevatkin työväenliikkeen "virran mukana."

Samoin yhdet rakastavat musiikkia, maalauksia ja yleensä taiteita; toiset eivät niistä välitä mitään, mutta sen sijaan ovat kiintyneet joihinkin muihin puoliin, esim. luonnon ja yhteiskunnan tutkimuksiin. Ja jos ei näin olisi asianlaista, niin silloin eivät ihmiset olisikaan toisistaan riippuvaisia, vaan muodostaisivat he yksilöllä kokonaisuuksia. Mutta nyt ei kuitenkaan ole asianlaista siten, vaan ihmisten suurina joukkoina vasta muodostavat kokonaisuuden, muodostavat yhteiskunnallisen elämän, jonka perustana on tuotantotapa.

Kun näin on asianlaista, niin silloin järjyperäinen työväenliikkeen agitaatio ja propaganda ottaa elämän sellaisena kuin se todellisuudessa ilmenee. Se ottaa silloin huomioon, että toiset ihmiset on vedettävä luokkataistelupiiriin — ja meidän puolellemme — toisilla ja toiset toisilla keinoilla. Kaikkiin ei suinkaan pysty teoreettinen agitaatio. On ihmisiä, jotka rakastavat lukea kaunokirjallisuutta. Heillä on rikas mielikuvitus ja he haluavat syventyä ihmiskohtaloihin. Sentähden: tarjottakoon näille ihmisille todellisuuteen perustuvia kuvauksia. Siksi tarvitaan työväen omaa kaunokirjallisuutta.

Mutta tätä eivät yksipuoliset "teorian miehet ja naiset" käsitä. Kun he itse rakastavat teoreettisia asiain käsitelyä, niin he luulevat, että niin tekevät kaikki muutkin. Olen ollut parissa työväen sanomalehden yhtäkokouksessa, joissa on kovasti moitittu kaunokirjallisten kertomusten julkaisemista sanomalehdissä. Eikö se ole auttamattomia yksipuolisuuteen vajoamista? Se on vielä: emmpi: se on elämän tuntemattomuutta. Jos me elämme hennemme ja meiltä kuoletuu rakkauselämän kaipuu, pitää meidän sentään koettaa ymmärtää niitäkin, jotka ovat nuoria ja joilla nuo vieti ovat voimakkaita. Sanoin, jos me itse olemme kiintyneet yksinomaan yhteiskunnallisten kysymysten käsitelyyn,

jos me luemme yksinomaan tieteellisiä kirjallisuutta, pitää meidän koettaa ymmärtää niitäkin, jotka eivät ole meidän asteellamme, vaan rakastavat monipuolisuutta ja elävät moninaisempaa elämää.

Käsite, että työväen luokkataistelija pitäisi kuulla kaikelle muulle paitsi kylmille teorioille, on väärä ja — tyhmä.

Jos olemme nuoria ja meissä elää voimakas rakkausvietti, me voimme antaa sille osansa ja yhtäkaikki elää luokkataistelulle.

Eri maitten punakaarteissa me tiedämme olleen tavattoman paljon nuoria ja elämäntaluisia nuorukaisia ja neitosia. He eivät ole paljon tunnettuja teorioita, eivät ole olleet kirjallisuutta, mutta yhtäkaikki ovat he osanneet antaa luokkataistelulle enempi kuin monet saivartelijat — elämänsä kaikki.

Se on luokkataistelu-sankaruutta. Sellaiseen sankaruuteen kannattaa — ja tuleekin — pyrkiä kaikkien työläisnuorukaisten ja — neitosten. Mutta yhtäkaikki ei heidän tarvitse kuulla muulle elämälle. Mitä laajemmin he käsitävät elämän kauneusarvot, sitä helpompi heidän on ymmärtää, että niiden valloittamisen puolesta työväenluokalle kannattaa vaivata kuollakin.

Oikean luokkataistelijan tuleekin rakastaa taidetta, luontoa ja elämää... Silloin vasta hän käsitää kuinka tyttien kapitalismi on työväenluokalta riistänyt elämän arvot... Vain sentähden onkin olemassa luokkataistelu työväenluokan ja kapitalistiluokan välillä.

Työväenluokka vaatii elämän arvot itselleen takaisin. Mutta mikäli elämän kauneusarvoista vielä voidaan työväenluokan keskuudessa nauttia, niin se on nautittava.

Me emme ole elämäntietäjiä. Jos sitä olisimme, niin silloin kaivatuimmme tommuun ja tuhkaan, emmekä mitään vaatisi.

Mutta suuret, esikuvalliset luokkataistelijamme ovatkin olleet suuria elämän ja luonnon rakastajia — niin suuria, että he ovat sentähden juontuneet kuolemaan.

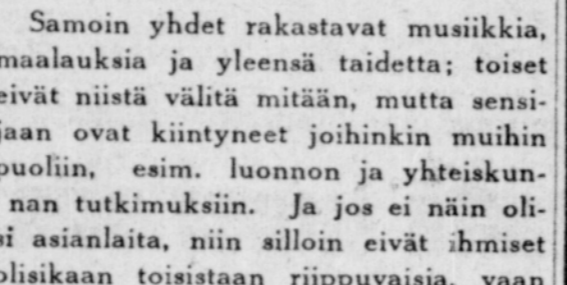
Kuka ei olisi syvällä mielenkiinnolla lukenut Rosa Luxemburgin kirjoitettua vankilasta Karl Liebknechtin puolisolle. Tuo suuri vapauden marttyyri, mistä etsikään hän sielunrauhaa, henkenä tyydytystä noina raskaina hetkinä? Luonnosta, linnusta ja elämästä. Vankilakaan ei voinut häntä niistä eroittaa. — Kuitenkin kuoli hän köyhälistin asian jalona marttyyrinä.

Niin että jos rakastamme luontoa, kauniita näköaloja, suuria piirteitä, lintujen laulua, koskien kohinaa, puurojen lirinää, taideloomuksia — kaikkia elämän kauneusarvoja, emme sentähden ole huonoja luokkataistelijaita. Kauneusarvoihin — taiteeseen ja runollisuuteen — sulautunut sielu voi olla kultaan työväen luokkataistelussa.

Se vain, joka noiden elämän arvojen luokaltamme ryöstämisen täydelle tajuun — sen surkean pimeyden, joka siitä luokkamme elämään jottuu — hän vain voi noiden arvojen puolesta taistella työväenluokalle sankarillisesti kaatua.

HARRIS & SAUSO
Virvojejuomia ja kahvia; tupakkaa — Pallohuone.
1355 Franklin Ave., Astoria, Oregon

PERÄPUKAMAT
Parannetaan Leikkaukselta



DR. DEAN
Sisä- ja ulkonaiset pukamat voidaan ehkäistä. Vuotavat tai syhytyvät peräpukamat, paiseet ja muut peräsuolitautit, paiseet syöpää, voidaan parantaa täydellisesti leikkauksella.

MINUN PARANNUSTAPANI ON:
Luonnollinen—säätien lihaskudokset ehynä ja vahingoittamattomina.

Hoito ilman leikkausta—ei tuota sairalle tuskaa eikä pelkoa jonka leikkaus aiheuttaa.

Vapaa liikunto—hoiton alaisena olevat sairast saavat liikkua vapaasti ja tehdä säännölliset päivätönsä, joutumatta vuoteelle. Hoitoon on kiivottu, ei mitään ikäviä ja vastenmielisiä jälkeisurauksia, ei keskeytystä liike- eikä seuralaamassa. Sairaat pian totuttuvat hoitoon ja pitävät konttorissaan käyntinsä tavallisena vierailuna.

Lääkärit, jotka suosittelivat sairailleen parannustapaa, voivat haluttuun seurata sairautta mukana.

MUISTAKAA — MINÄ TAKAAN TYÖNI. Jos en voi parantaa PERÄPUKAMAANNE, niin maksan rahanne takaisin.

Parannettujen sairaiden nimiä löhetämme pyydettäessä. Kirjoittakaa taikka käykää noutamassa vapaita kirjasia.

DR. DEAN
Second & Morrison Sts. PORTLAND, OREGON.
Kirjeessänne mainitkaa tämä lehti.

KIRJAPAINO- JA SITOMOTYÖT
valmistamme vaatimustenne mukaan. Me teemme kaikkea alalle kuuluvaa työtä.

Ei mikään työ liian suuri eikä mikään liian pieni.

Hinnat ovat samat: maamme kirjainpainajain yhdistyksen hintalistan mukaiset.

Tarvittessanne kirjapainovalmistetta kääntyykää aina puolellemme.

Pacific Development Society
(TOVERIN KIRJAPAINO)
Puhelin 365. — 131—7th St. Vastapäätä Postikonttoria.

AMERIKAN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN LEHDISTÖ
ALLA LUETELLUT OVAT AINOAT SUOMENKIELISET SOSIALISTISET JÄRJESTYNEEN TYÖVÄESTÖN HYVÄKSYMÄT JULKAISUT:

TOVERI—Lännen valtioiden päivälehti. Tilauhinta \$5.50 vk., \$3.00 puoli vk., \$1.60 kolme kuukautta.

TYÖMIES—Keskivaltioiden päivälehti. Tilauhinta \$6.00 vk., \$3.25 puoli vk., \$2.00 kolme kuukautta.

LAPATOSSU—Ainoa suomenkielinen pilalehti Amerikassa, ilmestyy kahdeksi kuussa. Tilauhinta \$1.75 vuosikerta, \$1.00 puoli vuosikertaa.

PELTO JA KOTI—Ainoa suomenkielinen maanviljelys- ja osuustoimintalehti Amerikassa, ilmestyy kerran kuussa 32-siv. ja suurempana. Tilauhinta \$1.75 vuosikerta.

TOVERITAR—Naisyöläisten lehti, ilmestyy kerran viikossa. Tilauhinta \$1.75 vuosikerta.

SUOMEN JA CANADAAN ovat tilauhinnat samat kaikilta lehdistä, mutta on tilauhinnan lisäksi perittävä seuraavat postikulut: päivälehdistä, vk. \$3.00, 6 kk. \$1.50, Viikko-lehdistä vk. 25, 6 kk. 15 c. Tossu vuosikerta 25 senttiä.

Lehtilaukusta on kaikista yhtäläinen asiamiespalkkio. POSTIKULUISTA EI ANNETA ASIAMIESPALKKIOTA.

Kaikkia Näitä Lehtiä Voidaan Tilata Osottelella:
TOVERI Box 99, ASTORIA, ORE.
TYÖMIES Box 553, SUPERIOR, WIS.

olla lukenut Rosa Luxemburgin kirjoitettua vankilasta Karl Liebknechtin puolisolle. Tuo suuri vapauden marttyyri, mistä etsikään hän sielunrauhaa, henkenä tyydytystä noina raskaina hetkinä? Luonnosta, linnusta ja elämästä. Vankilakaan ei voinut häntä niistä eroittaa. — Kuitenkin kuoli hän köyhälistin asian jalona marttyyrinä.

Niin että jos rakastamme luontoa, kauniita näköaloja, suuria piirteitä, lintujen laulua, koskien kohinaa, puurojen lirinää, taideloomuksia — kaikkia elämän kauneusarvoja, emme sentähden ole huonoja luokkataistelijaita. Kauneusarvoihin — taiteeseen ja runollisuuteen — sulautunut sielu voi olla kultaan työväen luokkataistelussa.

HARRIS & SAUSO
Virvojejuomia ja kahvia; tupakkaa — Pallohuone.
1355 Franklin Ave., Astoria, Oregon

PERÄPUKAMAT
Parannetaan Leikkaukselta

DR. DEAN
Sisä- ja ulkonaiset pukamat voidaan ehkäistä. Vuotavat tai syhytyvät peräpukamat, paiseet ja muut peräsuolitautit, paiseet syöpää, voidaan parantaa täydellisesti leikkauksella.

MINUN PARANNUSTAPANI ON:
Luonnollinen—säätien lihaskudokset ehynä ja vahingoittamattomina.

Hoito ilman leikkausta—ei tuota sairalle tuskaa eikä pelkoa jonka leikkaus aiheuttaa.

Vapaa liikunto—hoiton alaisena olevat sairast saavat liikkua vapaasti ja tehdä säännölliset päivätönsä, joutumatta vuoteelle. Hoitoon on kiivottu, ei mitään ikäviä ja vastenmielisiä jälkeisurauksia, ei keskeytystä liike- eikä seuralaamassa. Sairaat pian totuttuvat hoitoon ja pitävät konttorissaan käyntinsä tavallisena vierailuna.

DR. DEAN
Second & Morrison Sts. PORTLAND, OREGON.
Kirjeessänne mainitkaa tämä lehti.

KIRJAPAINO- JA SITOMOTYÖT
valmistamme vaatimustenne mukaan. Me teemme kaikkea alalle kuuluvaa työtä.

Pacific Development Society
(TOVERIN KIRJAPAINO)
Puhelin 365. — 131—7th St. Vastapäätä Postikonttoria.

AMERIKAN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN LEHDISTÖ
ALLA LUETELLUT OVAT AINOAT SUOMENKIELISET SOSIALISTISET JÄRJESTYNEEN TYÖVÄESTÖN HYVÄKSYMÄT JULKAISUT:

TOVERI—Lännen valtioiden päivälehti. Tilauhinta \$5.50 vk., \$3.00 puoli vk., \$1.60 kolme kuukautta.

TYÖMIES—Keskivaltioiden päivälehti. Tilauhinta \$6.00 vk., \$3.25 puoli vk., \$2.00 kolme kuukautta.

LAPATOSSU—Ainoa suomenkielinen pilalehti Amerikassa, ilmestyy kahdeksi kuussa. Tilauhinta \$1.75 vuosikerta, \$1.00 puoli vuosikertaa.

PELTO JA KOTI—Ainoa suomenkielinen maanviljelys- ja osuustoimintalehti Amerikassa, ilmestyy kerran kuussa 32-siv. ja suurempana. Tilauhinta \$1.75 vuosikerta.

TOVERITAR—Naisyöläisten lehti, ilmestyy kerran viikossa. Tilauhinta \$1.75 vuosikerta.

SUOMEN JA CANADAAN ovat tilauhinnat samat kaikilta lehdistä, mutta on tilauhinnan lisäksi perittävä seuraavat postikulut: päivälehdistä, vk. \$3.00, 6 kk. \$1.50, Viikko-lehdistä vk. 25, 6 kk. 15 c. Tossu vuosikerta 25 senttiä.

Lehtilaukusta on kaikista yhtäläinen asiamiespalkkio. POSTIKULUISTA EI ANNETA ASIAMIESPALKKIOTA.

Kaikkia Näitä Lehtiä Voidaan Tilata Osottelella:
TOVERI Box 99, ASTORIA, ORE.
TYÖMIES Box 553, SUPERIOR, WIS.

WM. SALO ja K. K. HAKOLA, Räätilät
Valmistamme naisten ja miesten Pukuja, uusinpien muotien mukaan. Ensiluokan työ ja tarpeet. TYÖN SOPIVAISUUS TAATAAN. Vanhoja pukuja SILITETÄÄN ja KORJATAAN
WM. SALO ja K. K. HAKOLA
224 Taylor Avenue Uniontownissa

PALO-VAKUUTUKSIA
OTTAESSANNE VOITTE LUOTTAMUKSELLA KÄÄNTYÄ PUOLELLEMME
Pacific Development Society
131—7th katu — vastapäätä postikonttoria.

MAKSAMME
Smk. 55:00 Doll.
lähetysistä Suomeen yksityisille tai pankeille, kunnes toisin ilmoitamme.

LÄHETYSKUSTANNUKSET—40c lähetysistä alle \$30.00; 50c lähetysistä \$30—40; 60c lähetysistä \$40—60; 75c lähetysistä \$60—100. Jokaiselta seuraavalta sadalta on lähetyskulu 25 senttiä.

TOVERIN RAHANVÄLITYSLIIKE
Box 99, Astoria, Oregon

PAIKKAKUNTIEN PIKKUILMOTUKSIA
ILMOITUSHINNAT: — Kerran julaistuna 3 senttiä sana. Alin hinta 50 senttiä kerta. — Ilmotus pannaan 6 kertaa lehteen jos 5 kerrasta maksetaan. — Palstatuoma maksaa 70 senttiä kerta ja pannaan lehteen 6 kertaa jos 5 kerrasta maksetaan. — Seisovat ilmoitukset on \$1.25 rivi kuukaudelta, eli \$7.50 kuukausi yhden tuuman alalla.

Lääkäreitä
WERNER LAGUS, suomalainen lääkäri, Scandinavian American Bank Bldg. Tunnit: 10—12 ap. 2—4 ja 7—8 ip. Tel.: Kotiin 549, Konttoriin 829.

Räätiläitä
LAINE & HEIMO, räätilät, 122—14 katu. Puhelin 1048.

Konepajojia
SEPPÄN- ja konepajoihin tehdään huolellisesti. Paatin rautoja ja bakteja aina varastossa. Kaasukoneita porataan ja hitaant. — Western Welding & Machine Works, 453 Taylor Ave. Puhelin 327, Astoria, Ore. Kunnallislaiturin kohdalla.

Lakioitsijoita
ENOCH E. MATHISON, lakimies, 305 Spexarth Bldg., Astoria, Oregon.

Pallohaaleja
KLUBIN PALLOHUONE, haalin alikerrassa; virvojejuomia, tupakkaa ja hyviä pallopyödyt. Siellä tavataan!

Ruokatarvaa
WESTBOND GROCERY
Ruokatarvaa, Kasviksia ja Hedelmiä aina saatavana. — Puhelin 581. — 279 W. Bond St.

Leipureita
TUOREITA suomalaisia leivoksia on aina saatavana Home Baking Co. Koettakaa meidän tuotteita. — 1309 Franklin Ave. Puhelin 1043.

Partureita
Kähkönen & Huttunen, 214 Taylor.
KYRÖN PARTURILIIKE, 431 Bond St.

Saunoja
Suomalainen Sauna
yleisön käytettävänä tiistaina, kesti- viikkona, perjantaina ja lauantaina, kello 1—11 p. p.

Luokkataistelu ja elämän kauneusarvot
Kirj. Richard Pesola.
Te puhutte aina vain luokkataistelusta. Te tuskin annatte millekään muulle huomiota. Ja kuitenkin on paljon sellaisia elämän arvoja, jotka ansaitsevat huomionne juuri tänä päivänä. Esim. taide, sekä luonnon eteisen luoma. Eikö elämä olisi köyhää ja rumaa ilman sitä? Sitte onhan ihmisiällä keskinäisiä suhteita, jotka eivät riipu luokkataistelusta. Nuorisolla on rakkauselämänsä. Eiväthän nuoret aina voi ajatella kylmiä yhteiskunnallisia ja taloudellisia kysymyksiä — rakkauselämä heiltä vaatii osansa. Vaikka olettekin omasta mielestänne hyvin loogilinen, niin te sentään unhoitte jotakin — te unhoitte ottaa elämän ja ihmiset sellaisinaan kuin ne todella ovat. Teidän tulisi muistaa, etteivät kaikki muut työläisihmiset ole teidän kaltaisiaanne. Meidän elämässämme on sangan moninaisia kehitysaiteita. Ottakaa siis ihmiset sellaisina kuin ne todella ovat, silloin te vasta voitte menestyksellisesti rakentaa. Jättäkää ihanteellisuudellekin ja elämän todellisille kauneusaloille tilansa, ne kuitenkin pysyvät ja kehittyvätkin tulevaisuudenkin yhteiskunnassa, jos se kerta on korkeampi, a.s. kehittyneempi nykyistä yhteiskunta-järjestelmää.

HARRIS & SAUSO
Virvojejuomia ja kahvia; tupakkaa — Pallohuone.
1355 Franklin Ave., Astoria, Oregon

PERÄPUKAMAT
Parannetaan Leikkaukselta

DR. DEAN
Sisä- ja ulkonaiset pukamat voidaan ehkäistä. Vuotavat tai syhytyvät peräpukamat, paiseet ja muut peräsuolitautit, paiseet syöpää, voidaan parantaa täydellisesti leikkauksella.

MINUN PARANNUSTAPANI ON:
Luonnollinen—säätien lihaskudokset ehynä ja vahingoittamattomina.

Hoito ilman leikkausta—ei tuota sairalle tuskaa eikä pelkoa jonka leikkaus aiheuttaa.

Vapaa liikunto—hoiton alaisena olevat sairast saavat liikkua vapaasti ja tehdä säännölliset päivätönsä, joutumatta vuoteelle. Hoitoon on kiivottu, ei mitään ikäviä ja vastenmielisiä jälkeisurauksia, ei keskeytystä liike- eikä seuralaamassa. Sairaat pian totuttuvat hoitoon ja pitävät konttorissaan käyntinsä tavallisena vierailuna.

DR. DEAN
Second & Morrison Sts. PORTLAND, OREGON.
Kirjeessänne mainitkaa tämä lehti.

KIRJAPAINO- JA SITOMOTYÖT
valmistamme vaatimustenne mukaan. Me teemme kaikkea alalle kuuluvaa työtä.

Pacific Development Society
(TOVERIN KIRJAPAINO)
Puhelin 365. — 131—7th St. Vastapäätä Postikonttoria.

AMERIKAN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN LEHDISTÖ
ALLA LUETELLUT OVAT AINOAT SUOMENKIELISET SOSIALISTISET JÄRJESTYNEEN TYÖVÄESTÖN HYVÄKSYMÄT JULKAISUT:

TOVERI—Lännen valtioiden päivälehti. Tilauhinta \$5.50 vk., \$3.0